

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 39 (1952)  
**Heft:** 4: Freistehende und zusammengebaute Wohnhäuser

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Ihre sicherste Garantie für elektrische Anschaffungen



Wäschetrocknungs-  
automat



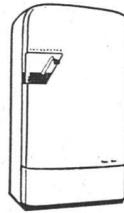
Waschautomat



Kehrichtvertilger



Automatischer Brotröster



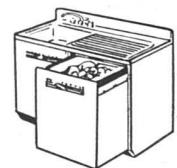
Kühlschränke



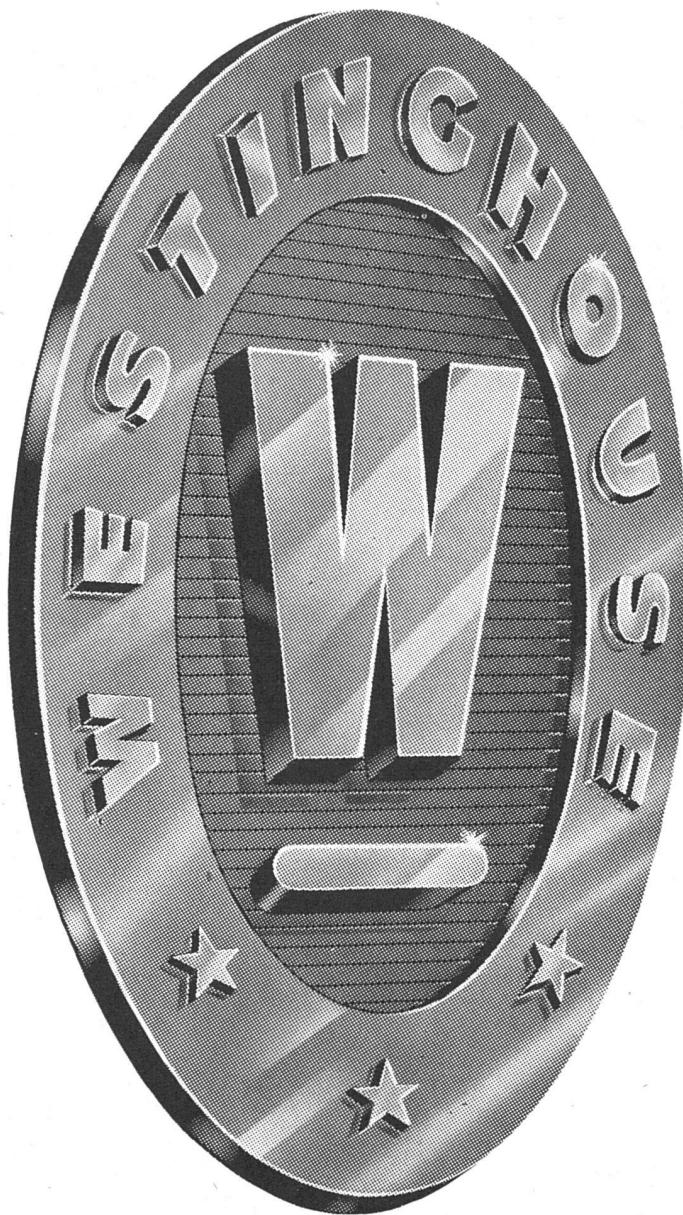
Bügeleisen



Staubsauger



Geschirr-Waschautomat



## Westinghouse

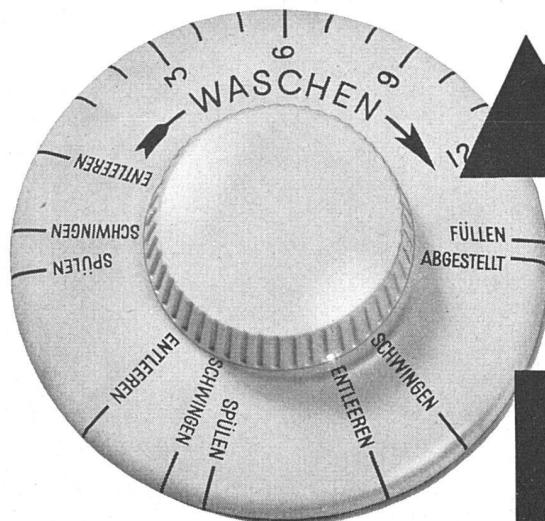
Verwenden auch Sie die wunderbaren Maschinen, die eines der größten Spezialunternehmen der Welt für Sie geschaffen hat.

Schweizer Vertretung: **W. SCHUTZ S.A., 3, avenue Ruchonnet, Lausanne, Tel. (021) 22 50 75**

Regionalvertretungen:

Biel: Firma W. Baumann GmbH, Zentralstraße 11  
 Bern: Herrn Werner Gysi, Kirchenfeldstraße 40  
 Zürich: Firma H. J. Morel AG., vorm. Ferdinand Knecht AG., Pelikanstraße 37  
 Basel: Herrn Alfred Mutz, Totentanz 4  
 Olten: Herrn Kurt Schwarzer, Hauptgasse 10  
 St. Gallen: P. A. Züllig, Katharinengasse 8  
 Sonceboz: Maison Althaus, Électricité  
 Genève: Maison Boret S. A., Électricité ,8, rue de Rive

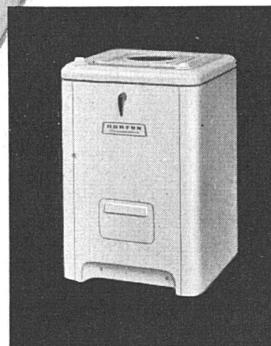
Genève: Tavelli & Bruno S. A., 7, rue Fontaine  
 L'Auberson: Monsieur Philippe CuenDET, Machines à laver  
 Lugano: Monsieur Francesco Dozio, Corso Pestalozzi  
 Nyon: Tavelli & Bruno S. A., 10, rue J.-Olivier  
 Porentuy: Messieurs A. Hertling & fils, 10, rue de l'Église  
 Le Locle: Monsieur Joseph Pisoli, Représentant  
 Yverdon: Maison Mottaz frères S. A., Quincaillerie, 5, rue Plaine  
 Fribourg: Entreprises électriques fribourgeoises, 25, Bd. Pérolles  
 Martigny: Monsieur Maurice Witschard ,Les Champs Neufs



- wäscht vollautomatisch
- wäscht individuell

Beziehbar durch die  
Generalvertretung für die ganze Schweiz:

**SABEZ**  
**HORTON**  
*Automatic*



Verlangen Sie bitte Prospekt und  
Angebot; am besten aber ist es,  
wenn Sie sich die Maschine bei  
uns vorführen lassen.

**SANITÄR-BEDARF A.G. ZÜRICH 8**

Kreuzstraße 54   Telefon (051) 24 67 33   Postfach Zürich 32  
oder durch Ihren Sanitär-Installateur.

**Keine Angst**

vor Wassertropfen: Linoleum  
ist leicht zu reinigen.  
Durch farbiges Giubiasco-  
Linoleum eine aparte Note ins  
Heim und — mehr Zeit für die  
Familie.

**Giubiasco**  
LINOLEUM

*Seit Generationen fortschrittlich*